

# Posener Intelligenz-Blatt.

Mittwoch, den 5. Juni 1816.

Angekommene Fremde vom 31. Mai 1816.

Frau Generalin v. Dabrowska aus Bina Gora, l. in Nr. 243 auf der Breslauerstr.; Herr Fabrikant Weigel aus Dresden, Herr Gutbesitzer v. Jarzebowski aus Gollmitz, l. in Nr. 244 auf der Breslauerstr.; Herr Referant Pehold und Buchhalter Gintler aus Breslau, l. in Nr. 1 auf St. Martin; Herr Commissarius Einski und ehemal. Gensd'arme Czankowski aus Ostrowe, Herr Pächter Cir aus Bugwitz, l. in Nr. 165 auf der Wilhelmstr.; Herr Bürgermeister Hrzanowski aus Schwerin, l. in Nr. 210 auf der Wilhelmstr.; die Herren Mühlen-Inspectors Mehrlein aus Marusch und Pofus aus Schaffob, Herr Pächter v. Kowalski aus Flatau, Herr Papier-Fabrikant Franke aus Goslin, l. in Nr. 95 auf St. Adalbert.

Den 1. Juni.

Frau v. Wiczynska aus Grablewo, Herr v. Potocki aus Wedlewo, l. in Nr. 242 auf der Breslauerstr.; Herr Gutbesitzer v. Kolaczkowski aus Woynowo, Herr Graf v. Grabski aus Wiczyn, l. in Nr. 244 auf der Breslauerstr.; Herr v. Knobelsdorf, Offizier, aus Danzig, Herr Handelsmann Jarzynski aus Thorn, l. in Nr. 165 auf der Wilhelmstr.

Abgegangen: Den 31. Mai.

Frau Ministerin, Gräfin v. Engeström nach Morasko, die Herren Gutbesitzer v. Dpiz nach Lissa, v. Kurowski nach Stiercz, v. Sczynicki nach Golin, Herr Oberamtmann Caizer nach Gnesen, Herr General-Pächter v. Terfimanowski nach Muihy, Fräulein v. Jandlich nach Iydebno, Herr Gutbesitzer v. Jarzebowski nach Gollmitz, die Herren Gutbesitzer v. Kolaczkowski nach Woycin, Graf v. Grabski nach Marsdorf in Westpreußen, Herr Kaufmann Meisner nach Warschau, Herr Pächter Paluga nach Kaminiec, Herr Bürgermeister v. Jastrzebski nach Inowrackaw.

Den 1. Juni.

Die Herren: Oberamtmann Mikata nach Brodnica, Kaufmann Andrá nach Rogasen, Frau Fürstin v. Sulkowska nach Reisen, Apotheker Eichstädt nach Jaroczyn, v. Brychczynski nach Chraplewo, Postmeister Busse nach Pudewitz, die Gutbesitzer v. Swinarski nach Tschlin, v. Morawski nach Welenin, Pächter v. Marzowski nach Dlocznia.

### Obrigkeitliche Aufforderung.

Allediejenigen, welche aus der Dienstführung

- 1) des ehemaligen Fabriken-Inspektors und Inquisitoriat's Rassen-Rendanten zu Graustadt, Johann Martin Richter,
- 2) des vormaligen dortigen Gefangen-Inspektors Seeliger,
- 3) des ehemaligen hiesigen Gefangen-Inspektors Behrendt, und
- 4) der vormaligen Landreuter Johann Anim, Soldis und Simiantke

Ansprüche haben, werden aufgefordert, solche binnen 4 Wochen und spätestens bis zum 15ten Juli d. J. bei mir anzumelden, widrigenfalls angenommen werden soll, daß sie sich ihrer Rechte an die, von den gedachten Beamten bestellten Dienst-Cautionen begeben.

Pofen am 25. May 1816.

Königlicher Ober-Appellations-Gerichts-  
Wize-Präsident und Kommissarius zur  
Organisation der Justiz im Großherzog-  
thume Pofen.

### Wezwanie Urzędowe.

Wszyscy ci, którzy do

- 1) byłego Inspektora Fabryk i Rendantanta Kassy Inkwizitoryatu w Wschowie Jana Marcina Richtera,
- 2) byłego Inspektora Więźniów Seeliger tamże,
- 3) byłego tutajszego Inspektora Więźniów, Behrendt i
- 4) do byłych Exekutorów Jana Anim, Soldis i Simiantke

z czasu dawniejszy ich służby iakowe mają Pretensye, wzywają się, aby z takowemi w przeciagu 4ch Tygodni, a naydaléy do 15. Lipca r. b. domnie z glosili się, inaczéy bowiem przyjetém będzie, że Prawswych do Kaucyów przez wspomnianych Urzedników zlozonych zrzekają się.

Poznań, dnia 25. Maja 1816.

Królewski Vice-Prezes Naywyższego Sadu Appellacyinego iako Kommissarz do organizowania Sadownictwa w Wielkiem Księstwie Poznańskiem.

Die am 29. Mai 1816 gehaltene Session.

Audyencya dnia 29. Maia 1816.

Gegenwärtig.

Lewinski, Präsident.

Queiser,  
Bielefeld,  
Gumprecht,  
Heinrich,  
Sypniewski.

Richter.

Lewinski, Präsident.

Das Handlungs-Tribunal Posener Departements, nachdem es von dem hiesigen Bürger und Kaufmann Johann Gottlob Treppmacher als Disponenten der Handlung Daniel Traugott Treppmachersche Erben, im Namen seiner Mutter Rosine Elisabeth geborne Kostwiler, des zu Birnbaum verstorbenen Bürger-Meisters Daniel Traugott hinterlassenen Frau, die Eingeborne vom 29sten des laufenden Monats und Jahres erhalten, nach welcher derselbe, auf Grund des Handlungs-Coder Art. 4, Buch III. den Nicht-Zahlungszustand erklärt, zugleich die Balance einreicht, vermittelst derer sich die Aktiv-Masse auf 238,330 Thaler 15 ggr. und 1 Pf. beläuft, die Passiva dagegen 165,954 Thaler 3 ggr. 1 Pf. betrage, so publicirt dasselbe mit dem gegenwärtigen Erkenntnisse auf Grund des 5ten Art. l. c. das Falliment der oben besagten Handlung und bestimmt den Tag des Fallissements auf den 29. Mai d. J., des Morgens um 9 Uhr. Nicht minder giebt dasselbe, auf Grund des 13ten Art. l. c. dem Herrn Milewski Podsekdel des Posener

Przytomni.

Lewinski, Prezes.

Queisert,  
Bielefeld,  
Gumprecht,  
Heinrich,

Sędziowie.

Sypniewski, Ass. T. H.

(podp.) Lewiński, Prezes.

Trybunał Handlowy Departamentu Poznańskiego mając sobie przedstawione podanie Obywatela i kupca Jana Gottlieba Treppmachersa, iako Dysponenta handlu Sukcessorów Daniela Traugott Treppmachersa, Imieniem Matki swey Rozalie Elźbiety z domu Kostwiler, Burmistrzowi z Międzychoda Małżonki z małego Daniela Traugott, dnia 29. Maia r. b. uczynione mocą, którego w moc Art. 4. Kod. hand. niemożność płacenia oświadcza, i Bilans podaie podług którego massy aktywa 238,336 Talarów 15 dgr. i 1 den. wynosi, Pasiva zaś 165,954 Tal. 3 dgr. i den. czyni, niniejszym Wyrokiem swym upadłości handlu rzeczzonego podług Art. 5. loc. cit. ogłasza, stanowiąc upadłości na dzień dzisiejszy dnia 29. Maia r. b. o godzinie 9tey zrana, niemnię w moc Art. 13. loco cit. zaleca W. Milewskiemu Podsekdelowi Pow. Poznańskiego aby udał się do zamieszkania upadłego handlu i podług Art. 15. opieczetowanie uskutecznił. Wyznaczając za Agentów Massy niniejszey Sędziogo Sadu

Kreises hiermit auf, sich in die Wohnung der fallirten Handlung zu verfügen, und nach dem Art. 15. die Obfignation vorzunehmen. Zu Syndicis dieses Fallissements werden der Tribunals-Richter Joseph Heinrich und der Bürger und Kaufmann Friedrich Helling, zum Commissaire hingegen der Präsident dieses Tribunals Lewinski ernannt. Eben so will dasselbe nach den Vorschriften des 19. Art. 1. c. sowohl die Wittve Treppmacher geborne Kostwiler, als auch den Johann Gottlob Treppmacher unter Observation des Gerichtsdieners Chorowski genommen, und nach dem 21. Art. 1. c. dieses Erkenntniß in den Intelligenz-Blättern inserirt wissen.—

Da es aber erhellet, daß zu diesem Fallissement auch die Handlungen zu Stettin und Driesen gehören, und da hier das Haupt-Comtoir ist, so sollen nach Communication dieses Erkenntnisses nach dem 16. Art. 1. c. die resp. Stadt-Gerichte requirirt werden, die daselbst bestehende Handlungen zu versiegeln; die Disponenten zur Einreichung der Balance anzuhalten, ein Inventar verfertigen zu lassen, und solches binnen vierzehn Tagen dem Gerichte hieselbst einzureichen, welches als das Forum generale dieses Fallissements weitere Verfügungen treffen wird.

So geschehen in der Sitzung am 29sten Mai 1816.

Lewinski, Präsident.

Kwiatkowski, Greffier.

swego Józefa Heinrich i Obywatela kupca Frederyka Helling, za Kommissarza zaś Prezesa Sądu swego Lewińskiego, niemniej stósując się do przepisu Art. 19. loco cit. chce mieć tak w dowę Rozalią Elzbię z domu Kostwiler Treppmacherową iako też Jana Gottliba Treppmachera pod obserwacyą przez posługacza Chorowskiego wziętych, niemniej podług Art. 21. loc. cit. Wyrok niniejszy w Inteligenz-Blattach umieszczony, gdy zaś okazuje się, że do upadłości należy handel w Szczecinie i Drezenku, a tu jest główny Comtoir zaczym za komunikowaniem tego Wyroku podług Art. 16. loco cit. Sady mieyskie mają bydź wezwane, aby handle tam zostające zapieczętowały, Bilansy przynagliły Inwentarz rozkazały spisać, i ten w ciągu dwóch tygodni Sądowi nadesłali, który iako forum generale upadłości, dalsze wyda rekwizycye.

(podp.) LEWIŃSKI, Prezes.

Za zgodność z oryginałem zaświadcza

Kwiatkowski, Pisarz.

### Fallimentserklärung.

Auf den Antrag der Handlung sub firma Friedrich Ziegler's Wittve in Lissa, und des Kaufmanns Samuel G. Tschirschnitz in Bojanowo, und im Gefolge der schriftlichen Anzeige der Gemeinschuldner selbst, daß sie außer Stande sind, ihre Gläubiger vollständig zu befriedigen, hat das Handelstribunal der zweiten Abtheilung Posenschen Departements zu Lissa, die bis jetzt hieselbst unter der Firma Raphael Simons Sbhae bestandene Handlung mittelst Erkenntnisses vom 21sten d. M. für fallirt erklärt, den Anfang des eröffneten Falliments vom 20sten d. M. ab, um 8 Uhr des Vormittags festgesetzt, den Tribunalsrichter Riediger zum Commissair, und die Kaufleute Carl Ziegler und Salomon David Hirschfeld zu Lissa zu Agenten ernannt, und in Betreff der Versicherung der Person der Falliten und des Vermögens der Gemeinschuldner die zweckmäßigen Ersuchungen an die hiesige Streit-Abtheilung und das Stadtgericht zu Danzig erlassen. Lissa, den 21. May 1816.

Die Richtigkeit dieses auf der Tafel des Handelstribunals der zweiten Abtheilung Posenschen Departements, am heutigen Tage affigirten Extracts, attestirt

Traugott Wolff,  
Handelstribunals Greffier.

### Ogłoszenie upadłości.

Stosownie do żądania handlu pod firmą Frederyka Ziegler, wdowa w Lesznie, i Samuela G. Tschirschnitz, kupca w Bojanowie, i w skutku doniesienia upadłych o swej niewypłacalności, Trybunał handlowy Wydziału drugiego Departamentu Poznańskiego handel pod firmą Rafaela Simona synowie, swym wyrokiem d. d. 21. Maia r. b. w stanie upadłości ogłosił, zaczęcie teyże od godziny 8mej przed południem dnia 20. m. i r. b. stanowią, Ur. Riediger, Sędziego Trybunału handlowego Kommissarzem, zaś Jmci Panów Karola Ziegler, i Salomona Dawida Hirschfeld, kupców w Lesznie, kuratorami mianował, a zabezpieczenie osob upadłych, i majątku upadłości Wydziałowi Spornemu tuteyszemu i Sądowi miejskiemu w Gdańsku przez Rekwizycye polecił.

Leszno, d. 21. Maia 1816.

Rzetelność niniejszego wyciągu na tablicy Trybunału handlowego Wydziału drugiego Departamentu Poznańskiego, w izbie Audyencyonalney nadniu dzisiejszym przybitego zaświadcza

Traugott Wolff,  
Pisarz Trybunału handlowego.

### U W I A D O M I E N I E.

Na wyraźne żądanie Ur. Adaminy z Bielskich i Floryana Moszczeńskich małżonków; od których podpisany interessami kieruje; wzywam

iako od Sukcessorki z dobrodzieystwem Inwentarza majątku po niegdy W. Adamie Bielskim dziedzica dóbr Krzymowa, Osieka małego w Powiecie Konińskim Królestwie Polskim; w stosunku Art. 803 Kod. Cyw. Wierzycieli hipotecznie zapewnionych na dobrach rzeczonych; aby się dnia 20. Czerwca r. b. w Kaliszu przed W. Bogusławskim Pisarzem Aktowym dla rozebrania, za bibliotekę 18. 19. i na stępnych sprzedać mianą, przez tegoż Pisarza, sprzedane dotąd drzewo, i z Prowentu Krzymowa pozostałych Pieniędzy na Procenta stawić raczyli. — w Rzazie sporu o wypłatę w Moc Art. 803 l. c. Trybunał mieiescowy porządek wypłat ustanowi.

w Kaliszu, dnia 25. Maia 1816.

Józef Miklaszewski P. T. pełnomocny.

### Bekanntmachung.

Es wird hiemit öffentlich dem Publikum und respective den Ignaz v. Goczłowskiſchen Gläubigern bekannt gemacht, daß in der Ignaz v. Goczłowskiſchen Erbschaftlichen Liquidations-Sache, der Joseph v. Lipski am 29. April d. J. von dem Greffier des hiesigen Civil-Tribunals sich erklärt hat, daß er ohne Vorbehalt des beneficij Legis et Inventarii Erbe des verstorbenen Ignaz v. Goczłowski seyn wolle, und daß daher derselbe nunmehr verbunden ist, die Gläubiger seines Erblassers Ignaz v. Goczłowski, so weit sie ihre Forderungen wahr machen werden, ohne sich ferner gegen sie auf die Rechtswohlthat des Inventarii zu berufen zu befriedigen, und daß daher auch von nun an, dieser Liquidations-Prozeß für beendet anzusehen ist.

Posen, den 17. May 1816.

Königl. Preuß. Großherzogl.  
Posensches Civil-Tribunal  
III. Sekzion.

v. Jonemann.

v. Zaborowski.

### Uwiadomienie.

Czyni się wiadomo Publiczności, a respective Wierzycielom niegdy Ur. Ignacego Goczłowskiego, iż w sparcie Sukcessyino-Likwidacyiney nadpozostałością zmarłego Ur. Ignacego Goczłowskiego, Ur. Józef Lipski na dniu 29. Kwietnia r. b. przed Pisarzem Trybunału tuteyszego oświadczył się, że teraz chce byż bez zastrzeżenia beneficij legis et inventarii Sukcessorem po niegdy Ur. Ignacym Goczłowskim, i że przeto w skutku téy Deklaracyji, odtąd tenże Ur. Józef Lipski obowiązany jest zaspokoić Wierzycieli spadkodawcy swego, Ur. Ignacego Goczłowskiego, tak dalece, ile ci swe Pretensye uprawdzą nicodwołując się już więcéy przeciw nim na dobrodzieystwo prawne Inwentarza a tem samem też odtąd Proceß ten Likwidacyiny za ukończony się uważa.

Poznań, dnia 17. Maia 1816.

Królewsko-Pruski Trybunał  
Cywilny Departamentu Po-  
znańskiego w Wielk. Xstwie  
Poznańskiem Wydz. III.

Jonemann.

Zaborowski.

Nach vorheriger Vernehmung der Gläubiger und dem darauf erfolgten Beschlusse eines kbnigl. Hochsöbl. Civil-Tribunals, sollen die zur Herrschaft Reissen und Lissa gehörigen Güter von Johannis dieses Jahres ab, wiederum auf drei Jahre durch öffentliche Licitation verpachtet werden, und es sind vor dem Herrn Tribunals-Rath v. Bobrowski hier in Posen auf dem Tribunale folgende Licitations-Termine angesetzt worden. Zur Verpachtung der Güter:

1. Leszczynek und Leszczynko oder Antonshoff, auf den 15. Juni Nachmittags um 4 Uhr.
2. Gruno, poln. Grunowo und Marienhoff, auf den 17ten Junius Nachmittags um 4 Uhr.
3. Kłoda, Tarnowo, Morczewo Pomykowo, Vorwerk Styft mit dem Krüge in Fürstenwalde auf den 18ten Junius Nachmittags um 4 Uhr.
4. Dąber, auf den 19ten Junius Nachmittags um 4 Uhr.
5. Nowawies oder Neudorf mit dem Vorwerk Nowyświat oder Neu-Welt den 20sten Juny Nachmittags um 4 Uhr.
6. Tworzaniec und Tworzanki auf den 21sten Juny Nachmitt. um 4 Uhr.
7. Łobiałkowo und Rzyczkowo, auf den 22sten Juny Nachm. um 4 Uhr.

Za poprzednim wysłuchaniem Wierzycieli, i nastąpioney potem Rezolucyi Prześw. Trybunału Cywilnego, dobra należące do Maiętności Rydzyny i Leszna od Świętego Jana r. b. począwszy, znowu na trzy lata przez publiczną licytacją w Dzierzawę wypuszczone bydź mają i następujące terminu licytacji przed W. Bobrowskim Sędzią Trybunału tu w Poznaniu na Trybunałe do wypuszczenia w Dzierzawę tych dóbr wyznaczone zostały.

1. Leszczynek i Leszczynko, czyli Antonshoff zwany, na dzień 15. Czerwca r. b. po południu o 4. godzinie.
2. Gruno czyli Grunowo i Marienhoff na dzień 17. Czerwca r. b. po południu o 4. godzinie.
3. Kłoda, Tarnowo, Morczewo, Pamykowo, folwark Styft z karczma w Fürstenwalde na dzień 18. Czerwca r. b. po południu o 4 godzinie.
4. Dąber, na dzień 19. Czerwca r. b. po południu o 4 godzinie.
5. Nowawies, czyli Neudorf wraz z folwarkiem Nowyświat, albo Neuwelt zwany, na dzień 20go Czerwca r. b. po południu o 4 godzinie.
6. Tworzaniec i Tworzanki na dzień 21. Czerwca r. b. o 4 godzinie po południu.
7. Łobiałkowo i Rzyczkowo na dzień 22. Czerwca o 4 godzinie z południa.

8. Niemarzyn und Mała Gorka, auf den 24sten Junius Nachmittags um 4 Uhr.

9. Ruszkowo, Ruszkowko und Rostępniewo, auf den 25sten Junius Nachmittags um 4 Uhr.

Die Pachtbedingungen sind täglich im Archiv des Tribunals beim Herrn Archivarius Frost zu inspiciere. Im Voraus aber wird bekannt gemacht, daß Niemand zum Licitiren zugelassen werden wird, der nicht die Caution pro Inventario entweder in Schlesiſchen Pfandbriefen, oder Banco-Obligationen, oder in Hypotheken innerhalb der ersten Hälfte des Werthes, in termino dem Deputato sogleich auf den Licitations-Tisch deponiren wird, und daß die ganzjährige Pacht pränumerando bezahlt werden muß.

Posen, den 31. Mai 1816.

Der Tribunals-Advokat Kaulfuß,  
als Curator der Fürstl. von Sul-  
kowskischen Konkurs-Masse.

8. Niemarzyn i Mała Gorka na dzień 24. Czerwca r. b. o 4 godzinie z południa.

9. Ruszkowo, Ruszkowko i Rostępniewo, na dzień 25. Czerwca r. b. o 4 godz. z południa.

Warunki Dzierzawy codziennie w Archiwie Prześw. Trybunału u Pana Archiwariusza Frost przeyrzane bydź mogą. Lecz na samprzód uwiadomia się ninieyszem: iż żaden do licytacji przypuszczonym nie będzie, który kaucyi za Inwentarz gruntowy w Szląskich fandbriewach, czyli w Bankowych lub też hypotecznych Obligacyach w pierwszey połowie wartości na terminie Deputowanemu na stole licytacyinym nie złoży, tudzież że cała rocznia Dzierzawa z góry zapłaconą bydź powinna.

Poznań, dnia 31. Maia 1816.

Kaulfuß,  
Advokat przy Trybunale iako  
Kurator Massy Konkursowy  
Xcia Sułkowskiego.

### OBWIESZCZENIE.

Niżey podpisany Komornik Sądowy uwiadomia ninieyszem Szanowną Publiczność, iż tu w Poznaniu na Garbarach Nro. 424, dnia 7go M. i r. b. zrana o godzinie 9tey sprzedawac Łędzie przez publiczną licytacją, Sądownie zatradowane Lustra, Komodę, Kanapę, Krzeselka, Stoły, Stoliki, Szafy, Biórko i Kufry. Poznań dnia 4. Czerwca 1816.

Bielawski, K. D. P.

(Sierzu eine Beilage.)



# Beilage zu Nr. 11. des Posener Intelligenz-Blatts.

---

## Avertissement.

Es wird zur allgemeinen Nachricht bekannt gemacht, daß die Suspension des hiesigen Advokaten v. Tomiczek, welche auf den Grund des unter dem 10. Juli 1812 in der Untersuchungssache gegen ihn ergangenen Erkenntnisses auf ein Jahr erfolgte, schon mit dem 10. Juli 1813 ihr Ende erreicht hat.

Bromberg, den 29. May 1816.

Königliches Civil-Tribunal  
Bromberger Departements.

## Obwieszczenie.

Podaje się do publiczney wiadomości, iż Suspensa Ur. Tomiczka Patrona Sądu swego, na mocy zapadłego pod dniem 10. Lipca 1812 w sprawie iego Indagacyiney wyroku na rok ieden zasądzona, z dniem 10. Lipca 1813 roku już ukończyła się.

w Bydgoszczy dnia 29. Maja 1816.

Królews. Trybunał Cywilny  
Departamentu Bydgoskiego.

K r a s z e w s k i.

---

## Bekanntmachung.

Endesunterschiedener Tribunals-Komornik Posener Departements, macht hierdurch Einem geehrten Publico bekannt, daß vor demselben in den Risewer Forsten bei Obrzycko, nahe der Warte belegen, in Termino den 10. 11. und 12ten Juni a. c. gerichtlich gepfändeten 740 Stück Fichten Baustämme, 556 Stück Fichten Lattstämme und 2079 zu schlagenden Fichten Brennholz Klästern an den Meistbietenden überhaupt oder theilweise verkauft werden. Posen, den 29. Mai 1816.

v. Bielawski.

## Obwieszczenie.

Niżey podpisany Komornik Sądowy uwiadomia niniejszém Szanowng Publiczność, iż w Borach Kieszewskich pod Obrzykiem blisko rzeki Warty dnia 10. 11. i 12. Czerwca r. b. sprzedawać będzie więcęcy daiącym Sądownie zatradowane 740. sztuk Sosien budynkowych, 556. sztuk Sosien takowych, i 2079. sążni sosnowych ubić się maigcych, ato wogóle lub częściami.

Poznań dnia 29. Maja 1816.

Bielawski.

### Bekanntmachung.

Dem Publico wird hierdurch von Seiten des Unterzeichneten als Substituten des Curatoris der Mathias v. Skalawski'schen Verlassenschafts-Masse Herrn Tribunals-Advokaten Adolph Guderian bekannt gemacht, daß zufolge Erkenntnisses des hiesigen Hochlöblichen Civil-Tribunals vom 9ten Mai d. J. daß zu der obengedachten Verlassenschaft gehörige Gut Sapowice, auf drey nacheinanderfolgende Jahre von Johanni des Käufers dieses Jahres, bis dahin 1819 im Wege der öffentlichen Licitation, cum att- et pertinentiis an den Meistbietenden verpachtet werden soll. Es werden daher alle und jede, welche das Gut Sapowice in Pacht zu nehmen wünschen, hiermit aufgefordert, sich in dem zu diesem Zwecke anberaumten Termine vor dem zur Aufnahme dieser Verhandlung ernannten Deputirten Herrn Tribunals-Assessor v. Morawski den 19ten Juni d. J. Nachmittags um 3 Uhr auf dem hiesigen Gerichtsschlosse einzufinden, ihre Gebote abzugeben, und hat der Meistbietende zu gewärtigen, daß ihm die Pacht des Gutes Sapowice gegen Erlegung einer Caution von 3600 Floren poln. entweder baar, oder in Pfandbriefen zugeschlagen werden wird. Die nähere Pachtbedingungen kann ein jeder sowohl bei dem Unterzeichneten als bei dem Archivarius Herrn Frost erfahren, und resp. einsehen.

Pofen, den 1. Juni 1816.

Müller,  
Tribunals-Advokat.

### Obwieszczenie.

Niżey podpisany iako Zastępca Kuratora Massy pozostałości Macieja Skalawskiego Ur. Adolfa Guderyana Patrona Prześw. Trybunału Gwilnego Deptu Poznańskiego czyni Szanownéy Publiczności niniéyszym wiadomo, iż stosownie do wyroku zwyż wspomnionego Prześw. Trybunału z dnia 9go. Maia r. b.

Wieś Sapowice do wyżéy przytoczonéy pozostałości należąca na 3 po sobie następujące lata, to iest od Sgo Jana r. b. do Sgo Jana Chrzciela 1819go roku więcey daiącemu drogą licytacji publicznéy wraz do niéy należącemi przyległościami w dzierzawną Possessyą wypuszczona bydź ma. Wzywają się zatem wszyscy ochotę do dzierzawienia Wsi Sapowice mające, aby na terminie celem tym wyznaczonym przed W. Moraskiem Assessorem Prześw. Trybunału, iako do aktu tego mianowego Delegowanego dnia 19. Czerwca r. b. o godzinie 3ciey po południu na Zamku Sądowym się stawili i podania swe czynili z oświadczeniem iż więcey daiącemu dzierzawa Wsi Sapowice za złożeniem 3600 Złt. polsk. Kaucyi w gotowiznie lub w Pfandbriefach przyderzoną zostanie. O warunkach rzeczonéy dzierzawy dowiedzieć i takowych przeyrzecz można tak u Kuratora podpisanego, iako i w Archiwum Ur. Frosta.

Poznań, dnia 1go Czerwca 1816.

Müller,  
Patron Trybunału.

### Bekanntmachung.

Auf Antrag der Andreas v. Twardowskischen Erben sollen zufolge Erkenntniß des Tribunals zu Posen vom 2. März c. die Güther Dwieczki, Myślecin, Strychowo und Neuendorf im Gnesenschen Kreise belegen, in Termino den 24. Juni a. c. Vormittags um 10 Uhr auf dem Gerichts-Schloß zu Posen vor dem ernannten Deputato Tribunals = Richter v. Raczynski, an den Meistbiethenden auf drei Jahre, von Johannis 1816 ab, verpachtet werden. Die Pachtbedingungen sind in dem Sekretariat des Tribunals zu Posen, und bei Unterzeichnetem einzusehen; die Pachtlustigen belieben sich mit den Beweisen ihrer Sicherheit im Biethungs-Termine einzufinden.

Posen, den 22. May 1816.

Mittelstädt.

### Uw wiadomienie.

Na żądanie Sukcessorów niegdyś W. Andrzeia Twardowskiego wskutku Wyroku Trybunału Departamentu Poznańskiego Dobra Owieczki, Myślecino, Strychowo i Nowawieś w Powiecie Gnieźnieńskim położone w terminie dnia 24. Czerwca r. b. z rana o 10tęy godzinie na Zamku Sądowym w Poznaniu przed Delegowanym W. Sędzią Raczynskim na trzy lata od S. Jana 1816 w Arręde wypuszczone bydź mają, do czego się ochotnicy wzywają, którzy Warunki przeyrzeć mogą w Sekretaryacie Trybunału i u podpisanego, i raczą się przygotować na Termin Licytacyi z dowodami swęy Kwalifikacyi i pewności.

w Poznaniu d. 22. Maia 1816.

Mittelstädt.

### Verpachtung.

Das im Meseritzer Kreise Posener Departements belegene, zur Liquidations-Masse des Nepomucen v. Kowalski gehörrige Gut Białcz, soll auf den 20. Juni d. J. Vormittags von 10 Uhr an vor dem unterschriebenen Notar als von Einem Königlich Hochlöblichen Posener Civil-Tribunal hiezu ernannten Commissario, in dessen, an der Wilhelmstraße in Posen No. 178 befindlichen Canzlei, von Johanni dieses Jahres ab, auf drei nach einander folgende Jahre, daß ist bis zu Johanni 1819 öffentlich an den Meistbie-

### Do Zadzierzawienia.

Dobra Białcz w Powiecie Międzyrzeckim Departamencie Poznańskim położone, do Massy Likwidacyney niegdy Nepomucena Kowalskiego należące, na Terminie dnia 20go Czerwca r. b. przed południem od godziny 10tey przed niżej podpisanym Notaryuszem iako przez Prześwietny Trybunał Cywilny Poznański, upoważnionym Kommissarzem w Kanceliaryi iego tu w Poznaniu na ulicy Wilhelmskiej Nr. 178 będącey od Sgo. Jana r. b. w trzyletnią Dzierzawę, to iest: aż do Sgo. Jana roku 1819 publicznie

tenden verpachtet werden. Von den Pachtbedingungen kann man sich zu jeder Zeit bei dem Unterschriebenen unterrichten.

Posen, den 31. Mai 1816.

Fr. Giersch,  
Notar in Posen.

naywięcey daigcemu wypuszczone bydź maia. O kondycyach dzierzawy każdego czasu u niżej podpisanego zainformować się można.

Poznań, dnia 31. Maia 1816.

Fr. Giersch,  
Notar. w Poznaniu.

### Verpachtung.

Es wird von Seiten des Civil-Tribunals Posener Departements, hiemit bekannt gemacht, daß das im Oborniker Kreise gelegene Gut Pozarowo cum attinentiis zufolge Antrages des hiesigen Judicial-Depositarii als Real-Gläubiger wegen rückständiger Zinsen auf 3 Jahre von Johanni a. c. an, meistbietend anderweitig verpachtet werden soll. Der Licitations-Termin ist auf den 22ten Juni 1816 vor dem Deputirten, Herrn Tribunals-Assessor Szubert, auf dem hiesigen Gerichts-Schloße anberaunt worden, wozu alle Pachtlustigen hierdurch eingeladen werden. Die Pachtbedingungen, und hauptsächlich, daß zu diesem Behufe eine Caution mit 1000 Rthlr. baar oder in Schlesiſchen Pfandbriefen zu erlegen nothig sey, können bei dem Tribunals-Advokaten Herrn Sarnowski als Bevollmächtigten des Depositarii eingesehen werden. Posen, den 7ten Mai 1816.

Königl. Preuß. Großherzoglich-  
Posensches Civil-Tribunal.  
v. Gorzenski.  
v. Siodolkowicz.

### Do Zadzierzawienia.

Podaje ninieyszem do wiadomości, iż Wies Pozarowo z przyległościami w Powiecie Obornikim leżąca, na żądanie tuteyszego Depozytu judycyalnego iako Kredytora realnego z powodu zaległych prowizyow w dalszą trzech letnią dzierzawę od Sgo. Jana r. b. poczynaiać plus licitando wypuszczoną bydź ma, Termin licytacyi wyznaczony iest na dzień 22go Czerwca r. b. przed Delegowanym W. Assessorem Szubertem na tuteyszym Zamku Sadowym, maigcy ochotę dzierzawy wzywają się aby na tym terminie swe licita do Protokołu podali. Warunki dzierzawy a szczegolniey, iż Kaucya Tall. 1000. wgotowiznie lub w Pfandbriefach Szlaskich złożoną bydź ma, u Pełnomecnika Depozytu Ur. Sarnowskiego Patrona przyrzec można.

Poznań, dnia 7go Maja 1816.

Krolewsko Pruski Trybunal  
Cywilny w Wielkiem Xięstwie  
Poznańskiem.

Gorzenski, Prezes.  
Siodolkowicz.

**Verpachtung.**

Es wird von Seiten des Civil-Tribunals Posener Departements hiemit bekannt gemacht, daß das im Posener Kreise gelegene Gut Niepruszewo mit dem Borwerke Kalwy zufolge Antrags der Real-Gläubiger, nemlich des hiesigen Judicial-Depositorii und des v. Raczynski auf Rogalin, wegen rückständiger Zinsen auf 3 Jahre von Johanni a. c. an, meistbietend anderweitig verpachtet werden soll. Der Licitations-Termin ist auf den 18ten Juni 1816 vor dem Deputirten, Herrn Tribunals-Richter v. Poklękowski auf dem hiesigen Gerichts-Schloße anberaumt worden, wozu alle Pachtlustigen hierdurch eingeladen werden. Uebrigens wird bemerkt, daß die Pachtbedingungen und hauptsächlich, daß zu diesem Behufe eine Caution mit 1000 Rthlr. baar oder in Schlessischen Pfandbriefen zu erlegen nöthig sey, bei dem Tribunals-Advokaten Herrn Weißleder, als Bevollmächtigten des Depositorii eingesehen werden können.

Posen, den 4. Mai 1816.

Königl. Preuss. Großherzoglich-Posensches Civil-Tribunal.

v. Gorzenski.  
v. Siodolkowicz.

**Do Zadzierzawienia.**

Tribunał Cywilny Departamentu Poznańskiego podaje niniejszém do wiadomości, iż w Powiecie Poznańskim leżąca Wies Niepruszewo z Folwarkiem Kalwy, na żądanie realnych Kredytorów, to iest Judycyalnego Depozytu tuteyszego i W. Raczynskiego w Rogalinie z powodu zaległych prowizyów w dalszą trzechletnią dzierzawę od S. Jana r. b. poczynając plus licitando wypuszczoną bydź ma. Termin licytacji do tego wyznaczony iest na dzień 18. Czerwca r. b. po południu o godzinie 4tey przed Delegowanym Kommissarzem W. Poklękowskim Sędzią na tuteyszym Zamku Sądowym. Mający ochotę dzierzawy wzywają się do stawienia i podania licytów do Protokołu. Przy czem się nadmienienia, iż warunki dzierzawy, a szczególniéy aby kaucyą Tall. 1000 wgotowiznie lub w Pfandbriefach Szląskich złożyć, u Pełnomocnika Depozytu Ur. Weißleder Patrona Trybunała przérzane bydź mogą.

Poznań dnia 4. Maja 1816.

Gorzeński, Prezes.  
Siodolkowicz.

**Zu verpachten.**

Daß zur Carl Ernst Frieseschen Nachlaß-Sache gehbrige, und im Amte Przdymorz Thorer Kreises gelegene Erbpachts-Gut Bahrendorf (Niedzwiedz) 2 Meilen von Gollub, 3 Meilen von Strasburg und 1 Meile von Briefen, soll

in Termino den 22sten Juny d. J. in dem Hofe zu Bahrendorf von Johanni d. J. auf drei nacheinander folgende Jahre öffentlich an den Meistbietenden verpachtet werden.

Dieses mache ich den Pacht-Liebhavern hierdurch mit dem Bemerkten bekannt, daß die Pacht-Bedingungen bei dem Unterschriebenen zu jederzeit eingesehen werden können. Thorn, den 25. Mai 1816.

Der Curator der Frieseschen Nachlaß-Masse,  
Kubigt, Advokat.

### Bekanntmachung.

In Gemäßheit des unter dem 30ten April d. J. ergangenen Tribunals-Erkenntnisses in Sachen der verehrlichen Wolff Isaac zu Posen gegen die Adam v. Miastkowski Erben zu Zaborowo, soll das  $\frac{1}{2}$  Meile von Lissa belegene Vorwerk Zaborowo nebst den Dominial-Einkünften aus der Stadt gleiches Namens, von Johannis d. J. an auf drei Jahre, das ist bis Johanni 1819, öffentlich an den Meistbietenden verpachtet werden. Der Termin zur Licitation steht auf den 12ten Juni d. J. Vormittags um 10 Uhr vor dem unterzeichneten Königlichem Notar, als dazu ernannten Commissario, in dessen Wohnung zu Lissa am Markte No. 270. an. Eine ohngefähre Beschreibung des Guts und die Pachtbedingungen können bis zum Termine jederzeit bei dem Unterschriebenen nachgesehen werden.

Lissa, den 26. May 1816.

S. G. Laube,  
Notar des Fraustädt. Kreises.

### Obwieszenie.

W skutku Wyroku Prześwietnego Trybunału Cywilnego Dep: Pozn: w Sprawie zamężnéy Wolfowéy Jzakowéy w Poznaniu na przeciw Successore po niegdy Ur. Adamie Miaskowskim w Zaborowie dnia 30. Kwietnia r. b. zapadłego, Folwark Zaborowo  $\frac{1}{4}$  Mili od Leszna odległy wraz z dochodami dominialnymi z miasta tegoż samego nazwiska wypuszczony bydź ma naywięcý daigcemu w trzechletnią Dzierzawę od Święta Sw. Jana Chrzćiciela w roku bieżącym do tegoż Święta w roku 1819. Termin do Licytacyi wyznaczony iest na dzień 12. Czerwca r. b. przed południem o 10tęy godzinie przed niżéy podpisanym Notaryuszem królewskim Komis do tego mającym w pomieszkaniu iego w Lesznie na Rynku No. 270. Opis tych Dóbr i kondycye Dzierzawy aż do Terminu każdego czasu u niżéy Podpisanego przeczytać można.

Leszno dnia 25. Maja 1816 R.

S. B. Laube.  
Not. publ. Ptu Wschowskiego.

### Z u v e r p a c h t e n .

Auf Grund zweier rechtskräftigen Erkenntnisse wird sogenanntes Dorf Strzeszki, im Schrodaer Kreise ohnweit Schroda gelegen, von circa 150 Viertel Roggen Winter-Ausfaat, für Rechnung des Herrn Samuel Rucke, und auf rückständige Königl. Gefälle plus licitando auf Drei nach einander folgende Jahre verpachtet, und zwar den 18ten 19ten und 20sten Juny d. J. Die Pachtbedingungen können Pachtlustige in dem Landrätlichen Bureau Schrodaer Kreises oder beim Unterzeichneten jederzeit erfahren.

Schroda, den 30. Mai 1816.

Johann Meißner,

Kreis-Komornik beim Friedens-Gericht zu Schroda.

### List gończy.

Wzywamy ninieyszem wszelkie Szanowne Magistratury tak Woyskowe iako i Cywilne uniżenie, aby na poniżey opisanego Jana Domanskiego, a teraz Jozef Kowalski nazywający się, który iuż przed nieiakiem czasem będąc z bandem Żłodziei schwytyany, o różne liczne kradzieże obwiniony, i na transport ztąd do Wschowy wydany, a zbiegłszy na transporcie Listami Gończemi bez skutecznie dotąd szezionym był, złączył się teraz pod Wrześnią z nieiakiem Antoniem Mrowińskim żłodzieiem, a udawszy się z nim na Ołedry Krosno zwane, wyrządził tamże nocnym sposobem kradzież dwóch Krów, które prowadząc z swym Kameratem ku Rogoźnu pod Murowaną Gośliną, spostrzegłszy Gońca za sobą, opuścił swego Kamrata Mrowińskiego i Krowy, i zbiegł tak dalece, że tylko Mrowiński poimany, i tu do Sądu naszego oddany został, wszędzie pilne oko dawać; a wraze spostrzeżenia go, do Sądu naszego pod mocną strażą odesłać kazać raczyły. Powyż rzeczony Jan Domanski alias Jozef Kowalski, iest wzrostu wysokiego, mocný i tłustey konstytucyi, twarzy okrągłey czerwonawey gładkiéy, nie ma na sobie żadnego szczególnego oznaku, goli brodę i wąsy, włosy ma ciemno błędy, oczy szare, mający lat około 30 miał na sobie płaszcz sukieny ciemnoszaraczkowy, z dużym pojedynczym Kołmierzem, bez surduta, ale nosi Kamzelkę pikową, na białem tle, w czerwone centki, a podtąże drugą Kamzelkę ciemnozieloną Nańkinową, z tyeże nańki saméy ma też spodnie długie, i bóty na nogach paszowe z klinami, jałowicze, i kapelusz okrągły z dużą czarną stążką i kokardą pruską, nosi także na sobie pod płaszczem trzos skopowy biały, mówi tylko po polsku i wydawa się bydź Zaganiaczem Wieprzy. Poznań, dnia 21. Maja 1816.

K. W. X. Sąd Policyi Poprawczey Ob. Poznańskiego.

S t r e m p e l . Podsekdek.

Der Commissair und die Agenten des Falliments von Johann Gottlob Treppmachers Erben hieselbst, ersuchen diejenigen Personen, welche bei dem erwähnten Falliment interessirt sind, die Ihnen etwa nöthige Auskunft im Comptoir des fallirten Handlungs-Hauses sub No. 44 am Markte, von 10 bis 12 Uhr eines jeden Tages, mit Ausschluß der Sonn- und Feiertage, gefälligst einzuholen.

Posen, den 30. May 1816.  
Lewinski, Commiss. F. Heinrich.  
Fr. Helling.

Kommissarz i Agenci upadłości sukcesorów Jana Bogumiła Treppmachersa, upraszaia osób do wzmiankowaney upadłości interesowanych, ażeby chcąc powziąć iaką wiadomość, udawały się do kantoru upadłego handlu w kamienicy pod liczbą 44. w rynku, a to zawsze od godziny 10 do 12 wyjąwszy dni niedzielne i święta.

Poznań, dnia 30. Maja 1816.

Lewiński, Kommissarz.  
J. Heinrich. Fr. Helling.

---

Getreide-Preis in Fraustadt am 30. Mai.

Der Korzec Weizen 47 Fl. 8 pgr. Roggen 22 Fl. 20 pgr. Gerste 17 Fl. 8 pgr. Hafer 14 Fl. 3 pgr. Erbsen 21 Fl. 8 pgr. Hirse 32 Fl. 18 pgr. Heidekorn 18 Fl. Bohnen 54 Fl. 10 pgr. Kartoffeln 6 Fl. 12 pgr. Hopfen 16 Fl. Der Centner Heu 4 Fl. Daß Schock Stroh 19 Fl.

---

Getreide-Preis in Lissa am 31. Mai.

Der Korzec Weizen 40 Fl. 15 pgr. Roggen 21 Fl. Gerste 15 Fl. 15 pgr. Hafer 14 Fl. Der Centner Heu 4 Fl. Der Centner Stroh 3 Fl.

---